

Polski (PL) Przed użyciem opaski upewnij się, że stopa jest czysta i sucha. Nasuń produkt na stopę tak, aby pięta znajdowała się w przeznaczonym dla niej otworze, a magnesy przylegały do skóry w miejscach wymagających wsparcia. Produktu nie powinny stosować osoby z rozrusznikami serca, implantami elektronicznymi oraz kobiety w ciąży. Nie należy zakładać opaski na otwarte rany lub uszkodzoną skórę i należy natychmiast zaprzestać użytkowania w przypadku wystąpienia silnego bólu lub reakcji alergicznej.

Lietuvių (LT) Prieš naudodami įtvary įsitikinkite, kad pėda yra švari ir sausa. Užmaukite gaminį ant pėdos taip, kad kulnas būtų jam skirtoje angijoje, o magnetai priglustų prie odos vietose, kurioms reikia atramos. Gaminio neturėtų naudoti asmenys su širdies stimulatoriais, elektroniniais implantais ir nėščios moterys. Nedėkite įtvaro ant atvirų žaizdų ar pažeistos odos ir nedelsdami nustokite naudoti, jei pajuntate stiprų skausmą ar alerginę reakciją.

Deutsch (DE) Stellen Sie vor der Verwendung der Bandage sicher, dass der Fuß sauber und trocken ist. Schieben Sie das Produkt so auf den Fuß, dass sich die Ferse in der dafür vorgesehenen Öffnung befindet und die Magnete an den Stellen auf der Haut aufliegen, die Unterstützung benötigen. Das Produkt sollte nicht von Personen mit Herzschrittmachern, elektronischen Implantaten oder schwangeren Frauen verwendet werden. Legen Sie

die Bandage nicht auf offene Wunden oder geschädigte Haut an und stellen Sie die Anwendung sofort ein, wenn starke Schmerzen oder allergische Reaktionen auftreten.

Nederlands (NL) Zorg ervoor dat de voet schoon en droog is voordat u de band gebruikt. Schuif het product over de voet zodat de hiel in de daarvoor bestemde opening zit en de magneten tegen de huid rusten op de plaatsen die ondersteuning nodig hebben. Het product mag niet worden gebruikt door personen met pacemakers, elektronische implantaten of zwangere vrouwen. Breng de band niet aan op open wonden of beschadigde huid en stop onmiddellijk met het gebruik bij hevige pijn of een allergische reactie.

English (ENG) Before using the brace, make sure your foot is clean and dry. Slide the product onto your foot so that the heel is positioned in the designated opening and the magnets rest against the skin in areas requiring support. The product should not be used by people with pacemakers, electronic implants, or pregnant women. Do not apply the brace to open wounds or damaged skin and stop use immediately if severe pain or an allergic reaction occurs.

Suomi (FIN) Varmista ennen tuen käyttöä, että jalka on puhdas ja kuiva. Vedä tuote jalkaan niin, että kantapää on sille tarkoitettussa aukossa ja magneetit ovat ihoa vasten tukea tarvitsevilla alueilla. Tuotetta eivät saa käyttää henkilöt, joilla on

sydämentahdistin, elektronisia implantteja tai raskaana olevat naiset. Älä aseta tukea avohaavoille tai vaurioituneelle iholle ja lopeta käyttö välittömästi, jos ilmenee voimakasta kipua tai allerginen reaktio.

Română (RO) Înainte de a utiliza genunchiera, asigurați-vă că piciorul este curat și uscat. Glisați produsul pe picior astfel încât călcâiul să fie poziționat în orificiul special prevăzut, iar magneții să fie lipiți de piele în zonele care necesită susținere. Produsul nu trebuie utilizat de persoanele cu stimulatoare cardiace, implanturi electronice sau de femeile însărcinate. Nu aplicați genunchiera pe răni deschise sau pe pielea deteriorată și întrerupeți imediat utilizarea în caz de durere severă sau reacție alergică.

Čeština (CZ) Před použitím bandáže se ujistěte, že je noha čistá a suchá. Nasuňte výrobek na nohu tak, aby se pata nacházela v určeném otvoru a magnety přiléhaly k pokožce v místech vyžadujících podporu. Výrobek by neměly používat osoby s kardiostimulátory, elektronickými implantáty a těhotné ženy. Nepřikládejte bandáž na otevřené rány nebo poškozenou pokožku a v případě silné bolesti nebo alergické reakce ji ihned přestaňte používat.

Eesti (EST) Enne toe kasutamist veenduge, et jalg on puhas ja kuiv. Libistage toode jalale nii, et kand asuks selleks ettenähtud avas ja magnetid oleksid vastu nahka toetust vajavates kohtades. Toode ei tohi kasutada südamestimulaatoritega isikud, elektrooniliste implantaatidega

inimesed ega rasedad naised. Ärge paigaldage tuge lahtistele haavadele ega kahjustatud nahale ning lõpetage kasutamine koheselt tugeva valu või allergilise reaktsiooni tekkimisel.

Slovenščina (SI) Pred uporabo opornice se prepričajte, da je stopalo čisto in suho. Izdelek natakните na stopalo tako, da je peta v namenski odprtini, magneti pa se prilegajo koži na mestih, ki potrebujejo podporo. Izdelka ne smejo uporabljati osebe s srčnimi spodbujevalniki, elektronskimi implantati in nosečnice. Opornice ne nameščajte na odprte rane ali poškodovano kožo ter takoj prenehajte z uporabo v primeru močne bolečine ali alergijske reakcije.

Slovenčina (SK) Pred použitím bandáže sa uistite, že je noha čistá a suchá. Nasuňte výrobok na nohu tak, aby sa päta nachádzala v určenom otvore a magnety priliehali k pokožke v miestach vyžadujúcich podporu. Výrobok by nemali používať osoby s kardiostimulátormi, elektronickými implantátmi a tehotné ženy. Neprikladajte bandáž na otvorené rany alebo poškodenú pokožku a v prípade silnej bolesti alebo alergickej reakcie ju ihneď prestaňte používať.

Български (BG) Преди да използвате накитника, уверете се, че кракът е чист и сух. Плъзнете продукта върху крака така, че петата да влезе в предвидения за нея отвор, а магнитите да прилепват към кожата на местата, нуждаещи се от опора. Продуктът не трябва да се използва от лица с

пейсмейкъри, електронни импланти и бременни жени. Не поставяйте накитника върху открити рани или увредена кожа и незабавно прекратете употребата в случай на силна болка или алергична реакция.

Hrvatski (HR) Prije korištenja steznika, provjerite je li stopalo čisto i suho. Navucite proizvod na stopalo tako da peta bude u predviđenom otvoru, a magneti priliježu uz kožu na mjestima koja zahtijevaju potporu. Proizvod ne smiju koristiti osobe sa srčanim stimulatorima, elektroničkim implantatima i trudnice. Ne stavljajte stezник na otvorene rane ili oštećenu kožu i odmah prekinite s upotrebom u slučaju jake boli ili alergijske reakcije.

Magyar (HU) A rögzítő használatá előtt győződjön meg arról, hogy a lábfej tiszta és száraz. Csúsztassa a terméket a lábfejére úgy, hogy a sarok a számára kialakított nyílásba kerüljön, a mágnesek pedig a bőrhöz simuljanak a támogatóst igénylő területeken. A terméket nem használhatják pacemakerrel vagy elektronikus implantátummal rendelkező személyek, valamint terhes nők. Ne helyezze a rögzítőt nyílt sebekre vagy sérült bőrre, és erős fájdalom vagy allergiás reakció esetén azonnal hagyja abba a használatát.

Latviešu (LV) Pirms saites lietošanas pārlicinieties, ka pēda ir tīra un sausa. Uzvelciet izstrādājumu uz pēdas tā, lai papēdis atrastos tam paredzētajā atverē un magnēti piegulētu ādai vietās, kur nepieciešams atbalsts. Izstrādājumu nedrīkst lietot personas ar

kardiostimulatoriem, elektroniskiem implantiem un grūtniecēm. Nelieciet saiti uz vajējam brūcēm vai bojātas ādas un nekavējoties pārtrauciet lietošanu stipru sāpju vai alerģiskas reakcijas gadījumā.

Italiano (IT) Prima di utilizzare la fascia, assicurarsi che il piede sia pulito e asciutto. Infilare il prodotto sul piede in modo che il tallone si trovi nell'apposita apertura e i magneti aderiscano alla pelle nei punti che richiedono supporto. Il prodotto non deve essere utilizzato da persone con pacemaker, impianti elettronici e donne in gravidanza. Non applicare la fascia su ferite aperte o pelle lesa e interrompere immediatamente l'uso in caso di forte dolore o reazione allergica.